

Réunion du Comité de Révision de Planification
ayant lieu au bureau de la Commission de
Services Régionaux de Kent à Richibucto,
Lundi le 16 août, 2021 à 18h30.

Meeting of Planning Advisory Committee
Region being held at the Kent Regional
Services Commission's office in Richibucto,
on Monday August 16th, 2021 at 6:30 pm.

1. Ouverture de la réunion.

La réunion est officiellement ouverte par
Rheal Leblanc, à 18h30.

Il souhaite la bienvenue à l'assemblée.

1. Call to order.

The meeting is called to order by the
Rheal Leblanc, at 6:30 p.m.

He welcomes the assembly.

2. Présence :

**Les membres du comité de
Planification /**

Aldéo Saulnier (Bouctouche)
Pauline Hébert (Bouctouche)
Rheal Leblanc (Ste-Marie-de-Kent)

Planning Advisory Committee Members

Richard Thebeau (St-Ignace)
Jean Hebert (Cocagne)
Gérard Thebeau (Richibucto)

Employés /Employées

Jean Goguen (Directeur)
Caroline Roy

Odette Gallant
Vincent Daigle
Elmo Bastarache

3. Déclaration de conflits d'intérêts

Aucun conflit déclarer.

Conflict of interest declaration

No conflict declared.

**4. Adoption de l'ordre de jour
21-08-01**

Proposé par : Pauline Hebert
Appuyé par : Gerard Thebeau

Que l'ordre du jour soit accepté tel que
présenter.

**Adoption of the agenda
21-08-01**

Moved by: Pauline Hebert
Seconded by: Gerard Thebeau

That the agenda be accepted as
presented.

Motion adoptée

Motion carried

5. **Adoption du Procès-verbal du 19 juillet, 2021**
21-08-02

Proposé par : Jean Hebert
Appuyé par : Richard Thebeau

Que le procès-verbal du 19 juillet, 2021 soit accepté tel que présenté.

Motion adoptée

6. **Présentation**

Aucunes présentations.

7. **Affaires courantes**

(a) Kristopher Morey / Bass-River / Lot non conforme
21-08-03

Kristopher Morey désire construire une maison de 24' x 40' sur la propriété (NID 25079930) située au 833 Murray Road, à Bass-River.

RÈGLEMENT :

Règlement du Nouveau-Brunswick 81-126 de la loi sur l'urbanisme

9(4) Les lots non desservis par un réseau public d'égout

- (a) Doivent avoir;
 - (i) une largeur minimale de 54 mètres,

Adoption of the minutes of July 19th, 2021
21-08-02

Moved by: Jean Hebert
Seconded by: Richard Thebeau

That the minutes of July 19th, 2021 be accepted as presented.

Motion carried.

Presentation

No presentations.

7. **Current business**

(a) Kristopher Morey / Bass-River / Non conforming lot
21-08-03

Kristopher Morey wishes to build a 24' x 40' house on the property (PID 25079930) located at 833 Murray Road, in Bass-River.

REGULATION:

New Brunswick Regulation 81-126 of the Community Planning Act

9(4) Where a lot is not serviced by a sewer system for public use, the lot

- (a) Shall have and contain;
 - (i) a width of 54 square meters,

Il est résolu que la demande soit acceptée telle que présentée car le bâtiment n'empiètera pas dans les marges de retrait.

It is resolved that the request be accepted as presented because the building will not encroach in any setbacks.

Proposé par : Richard Thebeau
Appuyé par : Aldéo Saulnier

Moved by: Richard Thebeau
Seconded by: Aldéo Saulnier

Motion adoptée

Motion carried

**(b) Lotissement Curry / Rexton / Accès Privé
21-08-04**

**(b) Curry Subdivision / Rexton / Private
Access
21-08-04**

Ronald and Marie Curry (Lotissement Curry) soumet un plan de lotissement provisoire créant six (6) lots, deux accès privés de vingt (20) mètres de larguer et une servitude. La propriété est située sur la rue main, à Rexton.

Ronald and Marie Curry (Curry Subdivision) submit a tentative subdivision plan creating six (6) lots, two twenty (20) meter wide private access and an easement. The property is located on Main Street, in Rexton.

RÈGLEMENT :

REGULATION:

**Arrêté de lotissement du village de Rexton No.
12-01**

**Village of Rexton Subdivision By-Law No.
12-01**

3.4 LOTS, ÎLOTS ET AUTRES PARCELLES

3.4 LOTS, BLOCKS AND OTHER PARCELS

3.4.1 Devanture

3.4.1 Frontage

Tous les lots, îlots et autres parcelles de terrain dans un lotissement doivent donner sur:

Every lot, block and other parcel of land in a subdivision shall abut on

3.4.1.2 une autre voie d'accès que la commission considère appropriée pour l'aménagement d'un terrain et qui rencontre son agrément.

3.4.1.2 such other access as the commission considers acceptable and appropriate for the development of the land.

Il est résolu que l'on recommande l'approbation du lotissement vue que le village de Rexton approuve le lotissement.

It is resolved that we recommend the approval of the subdivision because the Village of Rexton approves the subdivision.

Proposé par : Richard Thebeau
Appuyé par : Gerard Thebeau

Moved by: Richard Thebeau
Seconded by: Gerard Thebeau

Motion adoptée

Motion carried

**(c) Lotissement Two Rivers / Brown's Yard /
Accès Privé
21-08-05**

Owen Young (lotissement Two Rivers) soumet un plan de lotissement provisoire créant huit (8) lots, deux accès privés de vingt-quatre (24) mètres de largeur et une servitude. La propriété est située sur la Route 465, à Browns Yard.

RÈGLEMENT :

Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-90

L'article 6 du règlement est modifié par (a) l'abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit:

- 6(1) Chaque lot, îlot ou autre parcelle de terrain d'un projet de lotissement doit donner;
- (b) sur une autre voie d'accès que la Commission peut approuver comme étant utile à l'aménagement du terrain.

Il est résolu que les accès privés de vingt-quatre (24) mètres de largeur soient acceptés tel que présentés vu que les normes provinciales en termes de visibilité d'arrêt sont suivies.

Proposé par : Gerard Thebeau
Appuyé par : Pauline Hebert

Motion adoptée

**(c) Two Rivers Subdivision / Brown's Yard /
Private Access
21-08-05**

Owen Young (Two Rivers subdivision) submits a tentative subdivision plan creating eight (8) lots, two twenty-four (24) meter wide private access and an easement. The property is located on Route 465, in Browns Yard.

REGULATION:

New Brunswick Regulation 2001-90

Section 6 of the regulation is amended by (a) replacing subsection (1) and substituting the following:

- 6(1) Every lot, block and other parcels of land in a proposed subdivision shall abut;
- (b) such other access as may be approved by the Commission as being advisable.

It is resolved that the twenty-four (24) meter wide private accesses be accepted as presented because they follow the provincial standards in regards to the stopping sight distance.

Moved by: Gerard Thebeau
Seconded by: Pauline Hebert

Motion carried

**(d) Lotissement Aquilla Dallaire / Cocagne /
Devanture de Reliquat
21-08-06**

Aquilla Dallaire (lotissement Aquilla Dallaire) soumet un plan de lotissement provisoire créant un (1) lot, un accès privé de vingt (20) mètres de largeur et une servitude. La propriété est située sur la Route 134, à Cocagne.

RÈGLEMENT :

Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-90

L'article 6 du règlement est modifié par (a) l'abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit:

6(1) Chaque lot, îlot ou autre parcelle de terrain d'un projet de lotissement doit donner;

(b) sur une autre voie d'accès que la Commission peut approuver comme étant utile à l'aménagement du terrain.

Il est résolu que l'accès privé de vingt (20) mètres de largeur soit accepté tel que présenté vu que les normes provinciales en termes de visibilité d'arrêt sont suivies.

Proposé par : Jean Hebert
Appuyé par : Aldéo Saulnier

Motion adoptée

**(d) Aquilla Dallaire Subdivision / Cocagne /
Private Access
21-08-06**

Aquilla Dallaire (Aquilla Dallaire subdivision) submits a tentative subdivision plan creating one (1) lot, a twenty (20) meter wide private access and an easement. The property is located on Route 134, in Cocagne.

REGULATION:

New Brunswick Regulation 2001-90

Section 6 of the regulation is amended by (a) replacing subsection (1) and substituting the following:

6(1) Every lot, block and other parcels of land in a proposed subdivision shall abut;

(b) such other access as may be approved by the Commission as being advisable.

It is resolved that the twenty (20) meter wide private access be accepted as presented because it follows the provincial standards in regards to the stopping sight distance.

Moved by: Jean Hebert
Seconded by: Aldéo Saulnier

Motion carried

(e) Lotissement Serge Romeo Cormier / St-Edouard-de-Kent / Accès Privé
21-08-07

Serge Romeo Cormier (lotissement Serge Romeo Cormier) soumet un plan de lotissement provisoire créant deux (2) lots, un accès privé de vingt (20) mètres de largeur et une servitude. La propriété est située sur le chemin Renaud, à St-Edouard de Kent.

RÈGLEMENT :

Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-90

L'article 6 du règlement est modifié par (a) l'abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit:

6(1) Chaque lot, îlot ou autre parcelle de terrain d'un projet de lotissement doit donner;

(b) sur une autre voie d'accès que la Commission peut approuver comme étant utile à l'aménagement du terrain.

Il est résolu que l'accès privé de vingt (20) mètres de largeur soit accepté tel que présenté vu que les normes provinciales en termes de visibilité d'arrêt sont suivies.

Proposé par : Richard Thebeau
Appuyé par : Pauline Hebert

Motion adoptée

(e) Serge Romeo Cormier Subdivision / St-Edouard-de-Kent / Private Access
21-08-07

Serge Romeo Cormier (Serge Romeo Cormier subdivision) submits a tentative subdivision plan creating two (2) lots, a twenty (20) meter wide private access and an easement. The property is located on Renaud Road, in St-Edouard de Kent.

REGULATION:

New Brunswick Regulation 2001-90

Section 6 of the regulation is amended by (a) replacing subsection (1) and substituting the following:

6(1) Every lot, block and other parcels of land in a proposed subdivision shall abut;

(b) such other access as may be approved by the Commission as being advisable.

It is resolved that the twenty (20) meter wide private access be accepted as presented because it follows the provincial standards in regards to the stopping sight distance.

Moved by: Richard Thebeau
Seconded by: Pauline Hebert

Motion carried

**(f) Lotissement Héritiers de Ovila Doiron
Phase 2 / Acadieville / Accès Privé
21-08-08**

Jimmy Bourque (lotissement Héritiers de Ovila Doiron phase 2) soumet un plan de lotissement provisoire créant un (2) lot sur un accès privé de vingt (20) mètres de largeur existant et une servitude. La propriété est située sur la Route 480, à Acadieville.

RÈGLEMENT :

Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-90

L'article 6 du règlement est modifié par (a) l'abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit:

6(1) Chaque lot, îlot ou autre parcelle de terrain d'un projet de lotissement doit donner;

(b) sur une autre voie d'accès que la Commission peut approuver comme étant utile à l'aménagement du terrain.

Il est résolu que l'accès privé de vingt (20) mètres de largeur soit accepté tel que présenté vu que les normes provinciales en termes de visibilité d'arrêt sont suivies.

Proposé par : Pauline Hebert
Appuyé par : Gerard Thebeau

Motion adoptée

**(f) Héritiers de Ovila Doiron Phase 2
Subdivision / Acadieville / Private Access
21-08-08**

Jimmy Bourque (Heritier's de Ovila Doiron phase 2 subdivision) submits a tentative subdivision plan creating one (1) lot on an existing twenty (20) meter wide private access and an easement. The property is located on Route 480, in Acadieville.

REGULATION:

New Brunswick Regulation 2001-90

Section 6 of the regulation is amended by (a) replacing subsection (1) and substituting the following:

6(1) Every lot, block and other parcels of land in a proposed subdivision shall abut;

(b) such other access as may be approved by the Commission as being advisable.

It is resolved that the twenty (20) meter wide private access be accepted as presented because it follows the provincial standards in regards to the stopping sight distance.

Moved by: Pauline Hebert
Seconded by: Gerard Thebeau

Motion carried

(g) Lotissement Anna A. Cormier / Ste-Marie-de-Kent / Accès Privé
21-08-09

Andrew Bastarache (lotissement Anna A. Cormier) soumet un plan de lotissement provisoire créant un (1) lot, deux (2) parcelles, un accès privé de seize (16) mètres de largeur et une servitude. La propriété est située sur le chemin Coates Mills South, à Ste-Marie-de-Kent.

RÈGLEMENT :

Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-90

L'article 6 du règlement est modifié par (a) l'abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit:

6(1) Chaque lot, îlot ou autre parcelle de terrain d'un projet de lotissement doit donner;

(b) sur une autre voie d'accès que la Commission peut approuver comme étant utile à l'aménagement du terrain.

Il est résolu que l'accès privé de seize (16) mètres de largeur soit accepté tel que présenté vu que les normes provinciales en termes de visibilité d'arrêt sont suivies.

Proposé par : Aldéo Saulnier
Appuyé par : Jean Hebert

Motion adoptée

(g) Anna A. Cormier Subdivision / Ste-Marie-de-Kent / Private Access
21-08-09

Andrew Bastarache (Anna A. Cormier subdivision) submits a tentative subdivision plan creating one (1) lot, two (2) parcels, a sixteen (16) meter wide private access and an easement. The property is located on Coates Mills south road, in Ste-Marie-de-Kent.

REGULATION

New Brunswick Regulation 2001-90

Section 6 of the regulation is amended by (a) replacing subsection (1) and substituting the following:

6(1) Every lot, block and other parcels of land in a proposed subdivision shall abut;

(b) such other access as may be approved by the Commission as being advisable.

It is resolved that the sixteen (16) meter wide private access be accepted as presented because it follows the provincial standards in regards to the stopping sight distance.

Moved by: Aldéo Saulnier
Seconded by: Jean Hebert

Motion carried

**(h) Denis Daigle / Pointe-Sapin / Lot non conforme
21-08-10**

Denis Daigle désire installer une maison mobile de 16' x 74' sur la propriété (NID 25467523 et 25200270) située au 3283 Route 117, à Pointe-Sapin.

RÈGLEMENT :

Règlement du Nouveau-Brunswick 81-126 de la loi sur l'urbanisme

9(4) Les lots non desservis par un réseau public d'égout

- (a) Doivent avoir;
 - (i) une largeur minimale de 54 mètres,
 - (iii) une superficie de 4000 milles mètres carrés.

Il est résolu que la demande soit acceptée telle que présentée car le bâtiment n'empiètera pas dans les marges de retrait.

Proposé par : Richard Thebeau
Appuyé par : Jean Hebert

Motion adoptée

**(h) Denis Daigle / Pointe-Sapin / Non conforming lot
21-08-10**

Denis Daigle wishes to install a 16' x 74' mini home on the property (PID 25467523 and 25200270) located at 3283 Route 117, in Pointe-Sapin.

REGULATION:

New Brunswick Regulation 81-126 of the Community Planning Act

9(4) Where a lot is not serviced by a sewer system for public use, the lot

- (a) Shall have and contain;
 - (i) a width of 54 square meters,
 - (iii) an area of 4000 square meters.

It is resolved that the request be accepted as presented because the building will not encroach in any setbacks.

Moved by: Richard Thebeau
Seconded by: Jean Hebert

Motion carried

**(i) Robert Haché et Louise Godin / Saint-Antoine / Bâtiment Accessoire non conforme
21-08-11**

Robert Haché et Louise Godin désirent construire une allonge de 12' x 32' au garage détaché existant pour faire un total de 40' x 32' sur la propriété (NID 25444126) située au 25 Avenue Châtellerault, à Saint-Antoine.

RÈGLEMENT :

Arrêté de zonage du Village de Saint-Antoine No. 2020-04

3.2 Zone : Résidentiel Unifamilial (R1)

BÂTIMENT ET CONSTRUCTIONS ACCESSOIRES

3.2.8 Les bâtiments ou constructions accessoires ne peuvent

c) dépasser une superficie de 111 mètres carrés, ou

Il est résolu que la demande soit acceptée telle que présentée car l'allonge sera seulement huit (8) mètres carrés de plus que la réglementation.

Proposé par : Pauline Hebert
Appuyé par : Aldéo Saulnier

Motion adoptée

**(i) Robert Haché and Louise Godin / Saint-Antoine / Non conforming Accessory Building
21-08-11**

Robert Haché and Louise Godin wish to build a 12' x 32' extension to the existing detached garage for a total of 40' x 32' on the property (PID 25444126) located at 25 Châtellerault Avenue, in Saint-Antoine.

REGULATION:

Village of Saint-Antoine By-Law No. 2020-04

3.2 Zone: Residential Single family (R1)

ACCESSORY BUILDINGS AND STRUCTURES

3.5.8 Accessory building or structures shall not.

c) have an area of no more than 111 square meters or;

It is resolved that the request be accepted as presented because the extension will only be eight (8) square meters more than the regulation

Moved by: Pauline Hebert
Seconded by: Aldéo Saulnier

Motion carried

**(j) Michel et Melissa Cormier / Notre-Dame /
Lot non conforme
21-08-12**

Michel et Melissa Cormier désirent construire une allonge de 12' x 22' au chalet existant sur la propriété (NID 25120791) située au 2 Summer Road, à Notre-Dame.

RÈGLEMENT :

Règlement du Nouveau-Brunswick 81-126 de la loi sur l'urbanisme

9(4) Les lots non desservis par un réseau public d'égout

- (a) Doivent avoir;
 - (i) une largeur minimale de cinquante-quatre mètres,
 - (ii) une profondeur d'au moins 38 mètres,
 - (iii) une superficie minimale de 4000 mètres carrés.

Il est résolu que la demande soit acceptée telle que présentée car l'allonge n'empiètera pas dans les marges de retrait.

Proposé par : Jean Hebert
Appuyé par : Gerard Thebeau

Motion adoptée

**(j) Michel and Melissa Cormier / Notre-Dame / Non conforming lot
21-08-12**

Michel et Melissa Cormier désirent construire une allonge de 12' x 22' au chalet existant sur la propriété (NID 25120791) située au 2 Summer Road, à Notre-Dame.

REGULATION:

New Brunswick Regulation 81-126 of the Community Planning Act

9(4) Where a lot is not serviced by a sewer system for public use, the lot

- (a) Shall have and contain;
 - (i) a width of at least fifty-four meters,
 - (ii) a depth of 38 square meters,
 - (iii) an area of 4000 square meters;
and

It is resolved that the request be accepted as presented because the extension will not encroach in any setbacks.

Moved by: Jean Hebert
Seconded by: Gerard Thebeau

Motion carried

**(k) Candace Buczek / Bouctouche / Usage
Similaire
21-08-13**

Candace Buczek demande une permission d'usage similaire pour une occupation professionnelle à domicile pour le toilettage de chiens et un service de garde avec un maximum de trois (3) chiens. Le zonage de la propriété est « résidentiel uni et bifamilial » (R2). La propriété NID (25396649) est située au 227 boul. Irving à Bouctouche.

RÈGLEMENT :

Règlement du Nouveau-Brunswick 2017, ch. 19 de la loi sur l'urbanisme

Rezonage et modifications

60 (4) Avec le consentement du comité consultatif ou de la commission de services régionaux, selon le cas, l'usage non conforme peut être remplacé par un usage non conforme similaire.

L'usage professionnel proposé est un service aux résidents du quartier et avec une permission de seulement trois (3) chiens l'impact négatif s'il y'en a un sera négligeable; la demande d'usage similaire est donc approuvée.

Proposé par : Richard Thebeau
Appuyé par : Aldéo Saulnier

Motion adoptée

**(k) Candace Buczek / Bouctouche /
Similar Use
21-08-13**

Candace Buczek is requesting a similar use permission for a professional home occupation for a dog grooming and daycare service with a maximum of three (3) dogs. The zoning of the property is "One & Two-Family Residential" (R2). The property PID (25396649) is located at 227 Irving Blvd. in Bouctouche.

REGULATION:

New Brunswick Regulation 2017, ch 19 of the Community Planning Act

Re-zoning and amendments

60 (4) With the consent of the advisory committee or regional service commission, as the case may be, a non-conforming use may be changed to a similar non-conforming use.

The proposed professional use is a service to the residents of the neighborhood and with the permission of only three (3) dogs the negative impact if there is one will be negligible; the request for similar use is therefore approved.

Moved by: Richard Thebeau
Seconded by: Aldéo Saulnier

Motion carried

**(I) Kevin Boucher pour Donat Landry /
Cocagne / Lot non conforme
21-08-14**

Kevin Boucher pour Donat Landry désire construire une maison de 34' x 40' sur la propriété (NID 25124918) située en au 40 chemin MacDonald, à Cocagne.

RÈGLEMENT :

**Règlement de la Communauté Rurale de
Cocagne-Arrêté 2018-02**

3.1.2 Aucun bâtiment principal ou construction principale ne peut être implanté, édifié ou modifié et aucun bâtiment ou construction ne peut être modifié de façon à devenir une habitation à moins que le lot n'ait;

b) dans le cas d'une habitation unifamiliale non desservie par un service d'égout communautaire,

(i) Une largeur d'au moins 54 mètres,

(iii) Une superficie d'au moins 4000 mètres carrés;

Il est résolu que la demande soit acceptée telle que présentée car le bâtiment n'empiètera pas dans les marges de retrait. Un plan de drainage devra être soumis avant l'émission du permis.

Proposé par :
Appuyé par :

Motion adoptée

**(I) Kevin Boucher for Donat Landry /
Cocagne / Non conforming lot
21-08-14**

Kevin Boucher for Donald Landry wishes to build a 34' x 40' house on the property (PID 25124918) located at 30 MacDonald Road, in Cocagne.

REGULATION:

Cocagne Rural Community By-Law-2018-02

3.1.2 No main building or main structure may be placed, erected or altered and no building or structure may be altered in such a way as to become a dwelling, unless the lot has:

b) for a single-family dwelling not served by a community sewage disposal system,

(i) A width of at least 54 meters,

(iii) An area of at least 4,000 square meters;

It is resolved that the request be accepted as presented because the building will not encroach in any setbacks. A drainage plan shall be submitted before the permit is issued.

Moved by:
Seconded by:

Motion carried

**(m) Wiebke Tinney (Pays de Cocagne) /
Cocagne / Usage Similaire
21-08-15**

Wiebke Tinney demande une permission d'usage similaire pour construire un bâtiment d'entreposage de légumes et d'aliments de récolte locale. Le zonage de la propriété est « communautaire » (CO). La propriété NID (25008533) est située au 10 rue Villa à Cocagne.

RÈGLEMENT :

Règlement du Nouveau-Brunswick 2017, ch. 19 de la loi sur l'urbanisme

Rezoning et modifications

60 (4) Avec le consentement du comité consultatif ou de la commission de services régionaux, selon le cas, l'usage non conforme peut être remplacé par un usage non conforme similaire.

Il est résolu que l'usage similaire proposé sera stratégiquement situé dans un secteur communautaire de Cocagne et s'alignera dans le thème de développement durable; la demande d'usage similaire est donc approuvée.

Proposé par : Jean Hebert
Appuyé par : Gerard Thebeau

Motion adoptée

**(m) Wiebke Tinney (Pays de Cocagne) /
Cocagne / Similar Use
21-08-15**

Wiebke Tinney is seeking a similar use permission to build a local vegetable and food storage building. The zoning of the property is "community" (CO). The property PID (25008533) is located at 10 rue Villa in Cocagne.

REGULATION:

New Brunswick Regulation 2017, ch 19 of the Community Planning Act

Re-zoning and amendments

60 (4) With the consent of the advisory committee or regional service commission, as the case may be, a non-conforming use may be changed to a similar non-conforming use.

It is resolved that the proposed similar use will be strategically located in a community area of Cocagne and will align with the theme of sustainable development; the application for a similar use is therefore approved.

Moved by: Jean Hebert
Seconded by: Gerard Thebeau

Motion carried

8. Affaires Nouvelles

- a) Rapport de construction
- b) Rapport de Lotissement

9. Date de la prochaine réunion

La prochaine réunion est prévue le 15 Septembre, 2021.

10. Levée de la séance
21-08-16

Proposé par : Richard Thebeau

Que la séance soit levée à 19h52 pm.

8. New Business

- a) Construction Report
- b) Subdivision Report

9. Date of the next meeting

The next meeting is scheduled for September 21st, 2021.

10. Adjournment
21-08-16

Moved by: Richard Thebeau

That the meeting adjourned at 7:52 pm.

Le procès-verbal est signé par :

Jean Goguen-Directeur d'urbanisme

Odette Gallant – Secrétaire

Le procès-verbal est approuvé par:

***Rheal Leblanc*–Président**

Minutes signed by:

Jean Goguen-Planning Director

Odette Gallant - Secretary

The minutes approved by:

Rheal Leblanc– Chairman